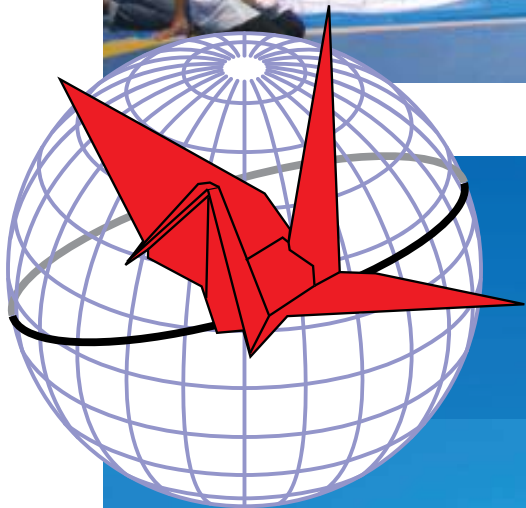


PEACE BOAT



ヒバクシャ地球一周 証言の航海

VIAJE GLOBAL POR UN MUNDO
LIBRE DE ARMAS NUCLEARES
PROYECTO HIBAKUSHA PEACE BOAT





ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares
Proyecto Hibakusha Peace Boat

PEACE
BOAT

102 Hibakushas (sobrevivientes de las bombas nucleares de Hiroshima y Nagasaki) viajaron por el mundo a bordo del Peace Boat (Barco de la paz) ONG japonesa, con el fin de crear conciencia global en pro de un mundo libre de armas nucleares.

Junto con otros 600 pasajeros, en su mayoría japoneses, estos Hibakushas recorrieron alrededor de 22 ciudades en los 5 continentes, durante 3 meses. A través de intercambios con miembros de ONGs, jóvenes, instituciones gubernamentales, ciudadanos en general y víctimas de guerras en otros lugares del mundo, los Hibakusha unieron sus voces a otras muchas que incesantemente están pidiendo la abolición de estas armas y la creación de una visión de paz y de estabilidad global que no dependa de el uso de la fuerza.

A pesar de la universalidad del mensaje de los Hibakusha y de la necesidad de darlo a conocer en el mundo de hoy, se siguen ignorando sus historias, recuerdos y esperanzas para el futuro. Por esta razón tenemos que considerar este proyecto como una oportunidad única que tal vez nunca se repita en la historia, siendo el promedio de edad de las y los Hibakusha de 75.6 años.

Las armas nucleares en el mundo

Las armas nucleares son armas cuyo poder destructivo proviene de la fisión nuclear o de reacciones derivadas de la fisión nuclear. En agosto del 1945, dos de estas bombas fueron lanzadas en las ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki, produciendo, con su onda térmica, la muerte en el acto o en las semanas siguientes de 140.000 y de 70.000 personas respectivamente. Miles de personas más murieron en los meses siguientes debido a las quemaduras y a los efectos de la radiación (hemorragias internas, insuficiencia pulmonar o disfunciones del sistema nervioso central entre otros), en su gran mayoría civiles.

A nivel de la salud, los altos grados de radiación en caso de una explosión nuclear provoca la muerte a los pocos meses. A largo plazo, el riesgo mayor para la salud es el cáncer cuya incidencia aumenta a medida que se eleva el nivel de exposición. Se han documentado también casos de deformaciones genéticas, esterilidad y, en caso de radiación de fetos humanos, se han observado retrasos mentales o muertes prematuras en los recién nacidos.

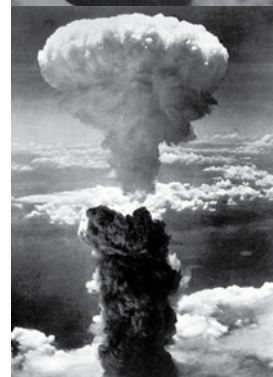
Para el medio ambiente los efectos son, también, devastadores. La producción de armas nucleares libera en el medio ambi-

ente sustancias cancerígenas tales como el plutonio, uranio, mercurio que permanecerán activas durante miles de años.

Los primeros países en desarrollar las armas nucleares fueron los Estados Unidos, la antigua URSS, el Reino Unido, Francia y la República Popular de China. En la actualidad existen alrededor de 15.000 armas nucleares que en su mayoría se encuentran en poder de Rusia y Los Estados Unidos.

En 1959 la Antártica se declaró zona libre de Armas nucleares. Los estados de América latina y el caribe, fueron los primeros en conformar un zona libre de armas nucleares con la firma del Tratado de Trateloico en 1967. Más tarde, se establecerán las Zonas Libres de Armas Nucleares en varias regiones del mundo en los países del ASEAN, el Pacífico Sur, Asia Central y Mongolia.

En 1968 se firma el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) ratificado por 189 países incluidos los primeros estados que desarrollaron sus armas nucleares antes de la firma del tratado y que son reconocidos por este como los Estados Nuclearmente Armados.



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en los puertos

DANANG, VIETNAM

13 de Septiembre
Intercambio con las
víctimas del
Agente Naranja.



En el primer puerto de escala, Danang en Vietnam, tuvimos un intercambio con las víctimas del *Agente Naranja*, usado por fuerzas estadounidenses en la Guerra de Vietnam.

Aunque hace ya más de 30 años del fin de la Guerra de Vietnam, los niños y los nietos de los víctimas todavía sufren de las consecuencias del uso del Agente Naranja.

Los sobrevivientes de la bomba atómica (Hibakushas) y las víctimas del Agente Naranja, ambos, aunque en tiempos diferentes, son víctimas de las armas contemporánea de guerra. A través de este intercambio, conocieron los diferentes puntos de vista y pidieron por la abolición de las armas nucleares y las guerras.

KOCHI, INDIA

29 de Septiembre
Firma del protocolo de
Hiroshima/ Nagasaki por
parte de el alcalde
de Kochi.



Peace Boat anunció ‘La declaración de Kochi por un mundo sin armas nucleares’ que hace un llamado a la solidaridad de Japón, India y la sociedad civil mundial. Mercy Williams (Alcalde de Kochi) firmó el protocolo de Hiroshima/Nagasaki en su iniciativa de “Alcaldes de la paz” para abolir todas armas nucleares antes en el 2020.

MASSAWA, ERITREA

4 de Octubre
El Museo de las armas
nucleares abordo



Conocida como “la entrada a África”, la ciudad de Massawa en Eritrea fue el punto de encuentro con miembros de NUEYS (Asociación Juvenil de Eritrea) y con la organización de bachilleres. Los invitados a bordo, tuvieron la oportunidad de intercambiar con los sobrevivientes, ver fotos y escuchar sus testimonios. Así mismo Los Hibakushas (los sobrevivientes de la bomba atómica) convirtieron el barco en un “museo de las armas nucleares”.

Fana Tesfamariam, alcalde de Massawa, saludó pidiendo por la paz y firmó la iniciativa de “Alcaldes por la paz”.

Luego la imagen del gran bombardeo de Massawa de 1990 fue emitido y los jóvenes de Massawa que sufrieron el bombardeo dieron sus testimonios.



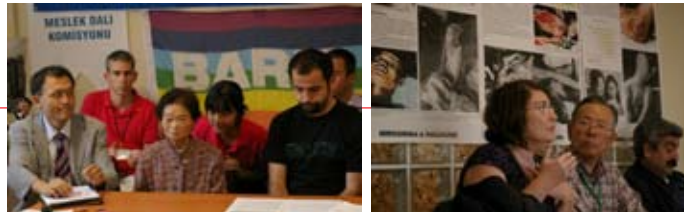
Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en los puertos

IZMIR, TURQUÍA

16 de Octubre
Intercambio con ONG local



Los Hibakushas tuvieron una sesión de intercambio con el alcalde Dikili Osman y otros ciudadanos. El alcalde dió un saludo por la paz y firmó la iniciativa de “Alcaldes por la paz”.

BARCELONA, ESPAÑA

20 de Octubre
Visita a la Asamblea y La Generalitat de Catalunya.



Javier Vadia y Caldos, Director de la oficina de Promoción de la Paz y los Derechos Humanos, recibió a los Hibakushas. Hablaron sobre el desarme y los esfuerzos contra la proliferación de las armas nucleares basado en el Tratado de No proliferación Nuclear (NPT), esfuerzos al desarme por OTAN y UE. Propusieron la resolución para ‘Abolir todas las armas nucleares antes del 2020’ promovido por ‘los Alcaldes por la Paz,’ y también presentaron el texto de la resolución sobre la prohibición de las armas nucleares al gobierno central de España. El presidente de la Generalitat, recibió esta propuesta positivamente y agradeció a la ONGs por el trabajo.

ONU

27 de Octubre
Testimonio de los Hibakushas en la oficina de Naciones Unidas.



Palabras oficiales por parte de los Hibakusha en el primer comité de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En un comienzo, Setsuko Thurlow presentó su testimonio y expresó: ‘Tenemos que proceder hasta la abolición de las armas nucleares, no en 50 años o 20 años, sino ahora’. Otros tres Hibakushas le acompañaron en la tarima, como representantes del sentimiento de todos los Hibakushas de Hiroshima y Nagasaki.



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

VIERNES, 24 OCTUBRE 2008

LA VANGUARDIA

LA CONTRA

Kikuyo Nakamura, vicedirectora de Hibakusha, asociación de supervivientes de la bomba atómica



84 años. Nació y vivo en Nagasaki. Me casé a los 19 años y soy viuda desde hace tres. Tengo 2 hijos y 5 nietos. El número de países con armas nucleares aumenta, hay que tomar medidas. Nosotros tenemos experiencias terribles de la guerra y debemos levantar la voz. Soy budista

“Crié a mi hijo con leche envenenada de mi pecho”



MANÉ ESPINOSA

Lo recuerdo bien, era un día soleado de agosto de 1945. Desde que salió el sol, la alarma sonó varias veces. Yo salía y entraba con mi hijo recién nacido del refugio. Ya no tenía pañales limpios, y en uno de esos intervalos me fui al lavadero, en el patio de mi casa.

Temo lo peor.

De repente, una luz blanca fortísima lo invadió todo, oí un gemido extraño y un viento repentino me lanzó al otro lado del patio. Me levanté corriendo porque mi hijo estaba en casa. Cuando entré, el suelo estaba lleno de cristales, platos, tazas, sillas rotas... No había dónde pisar.

¿Y su hijo?

Mi mamá estaba protegiéndolo con su cuerpo, los dos estaban bien. Vivíamos en una zona rural rodeada de montañas (quizá por eso la bomba atómica nos afectó menos), a cuatro kilómetros del epicentro; allí vivían mis tías, tíos y sobrinas. Cinco miembros de mi familia murieron en el acto. Enseguida llegó aquel barco lleno de heridos.

¿Quiénes eran?

Estudiantes de la facultad de Medicina de Nagasaki. El espectáculo era insopportable: jóvenes sin cara a los que les colgaban las tripas.

¿Pudieron hacer algo por ellos?

Nuestros maridos estaban en el frente, sólo quedábamos mujeres. Los jóvenes nos suplucaban que les diéramos agua, pero el responsable nos dijo que no lo hiciéramos. A escondidas, les humedecíamos los labios.

¿Y?

El encargado tenía razón, en cuanto les dábamos agua morían, pero tranquilos, cerraban los ojos y nos daban las gracias: “Gracias, mamá”. Era un infierno, morían abrasados, por eso en la plaza de la Paz, en Nagasaki, junto a la estatua que conmemora aquel genocidio hay una fuente.

Entiendo.

Cada vez que cierro los ojos, veo la cara desfigurada de aquellos jóvenes. Yo estaba embarazada de mi segundo hijo, que, años después, murió de leucemia. Fue muy difícil, porque mi nuera me culpó de su muerte.

Eso es ignorancia.

Yo no entendía qué pasaba, el médico me explicó que había criado a mi hijo con la leche envenenada que salía de mis pechos. Pero ninguno de los supervivientes fuimos informados de lo que significaba la radiactividad y de cómo actuaba a largo plazo.

¿Acabó entendiéndolo su nuera?

Abandonó a su esposo enfermo y se marchó. Yo no le conté a nadie lo que había des-

Discriminados

102 hibakushas (supervivientes de las bombas atómicas de Hiroshima y Nagasaki) viajan por el mundo a bordo del Peace Boat, ONG japonesa que quiere concienciar a la sociedad de un mundo libre de armas nucleares y que en Barcelona ha recibido el apoyo de la Fundación per la Pau y la Asociación Nova. Conocer cada historia es hacerse consciente del sinsentido de esa amenaza que pende sobre todos nosotros. Han tardado casi medio siglo en atreverse a hablar; sobre este genocidio no hay películas ni libros: “Cada uno lo ha sufrido en silencio –me explica la señora Nakamura– para evitar la discriminación. Aún hoy en Japón un hibakusha está considerado una persona portadora del mal”.

cubierto, que el efecto de la bomba podía afectar a la segunda generación.

¿Por qué?

Ser *hibakusha*, ser superviviente, era como una maldición, te estigmatizaba. Nadie quería casarse con las jóvenes descendientes de *hibakushas*, así que nadie lo confesaba. Hasta este año, el Gobierno no ha reconocido los derechos de 250.000 afectados por la bomba, y sólo ha reconocido a un 8%.

¿Cómo fue su vida después de la bomba?

Tras la explosión, en los primeros días murieron 73.000 personas en Nagasaki y 150.000 en Hiroshima. Durante los 7 años siguientes vivimos en la pobreza más absoluta; entre las diez familias vecinas teníamos que compartir una col. Luego los norteamericanos nos mandaron comida y material, pero nadie quería la comida del verdugo.

¿Y no se volvió a hablar de la bomba?

Los civiles no supimos que lo sucedido había sido la bomba atómica hasta al cabo de un año y medio; sólo los militares lo sabían.

¿Cuándo empezaron a asociarse los hibakushas?

Trece años después nos formamos por primera vez como asociación de víctimas para pedirle al Gobierno ayuda para los tratamientos médicos, porque quien no tenía dinero para pagarlos, simplemente moría.

¿Qué secuelas ha tenido usted?

Cuando cayó la bomba yo tenía 21 años, a los 25 me sacaron el útero, poco después tuve problemas de tiroides y el tratamiento me dejó calva. Pero cuando decidí hablar no lo hice por mí, sino por toda esa gente que no sabía que las enfermedades causadas por la explosión atómica alcanzan a la segunda generación; y tuve que pedir permiso a mi familia.

¿Con qué dinero ha vivido toda su vida?

Después de la guerra, mi esposo pudo volver a emplearse en la fábrica de coches, pero hemos sido muy pobres; la sal la conseguimos del mar y acudíamos a otros pueblos para cambiarla por verduras y arroz.

¿Cómo se convirtió en vicepresidenta de la asociación de hibakushas?

Fui una de las fundadoras –ahora somos 50.000 miembros– y al morir el director me convertí en su sucesora, pero aún hoy en Japón una mujer no tiene poder ni influencia.

De otros genocidios se han hecho películas y se ha escrito mucho, ¿por qué no hay nada sobre el de Hiroshima?

Hasta hace muy poco, el Estado japonés no quería que se hablara de ese negro pasado, y el temor a las personas radiactivas sigue vigente en Japón.

¿No hay documentos?

Las fotos, documentos, diarios personales, cualquier vestigio de lo que había pasado se lo llevaron los norteamericanos. EE.UU. instaló dos centros de investigación médica, en Hiroshima y en Nagasaki, y sin decirnos lo que nos pasaba ni ofrecernos ninguna cura, estudiaron y experimentaron los efectos de la radiación atómica en nosotros.

IMA SANCHÍS



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en Venezuela



Una comitiva de 4 representantes de los Hibakusha, visitó la República Bolivariana de Venezuela del 3-13 de Noviembre y desarrollaron diversas actividades en Las ciudades de Caracas y La Guaira con el respaldo de Gobierno Bolivariano.

Nov 3, 2008

Inscripción del Alcalde Alexis Toledo a la Red Mundial de "Alcaldes por la Paz" y Foro a cargo de la Alcaldía de Vargas y el ente portuario Puertos del Litoral Central: "Unidos por un mundo libre de Armas Nucleares"

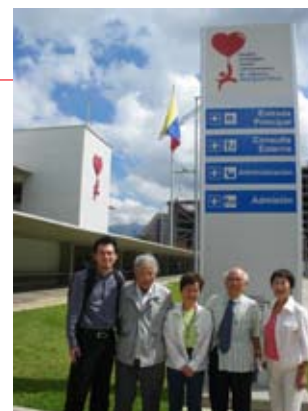
Se realizó un foro para transmitir los testimonios de los Hibakusha en el Centro de Adiestramiento Naval Felipe Santiago Estévez, con el apoyo de la Alcaldía de Vargas y el ente portuario Puertos del Litoral Central. Dicho evento fue especialmente relevante, ya que el Exmo. Alcalde Toledo, se inscribió a la red mundial de "Alcaldes por la Paz". El evento tuvo mucha concurrencia y asistieron tanto estudiantes de la Escuela Naval, como miembros de la Misión Sucre de la zona.



Nov 4, 2008

Foro a cargo del Ministerio del Poder Popular para la Salud

Se realizó en el Hospital Cardiológico Infantil Latinoamericano Dr. Gilberto Rodríguez Ochoa, un Foro para transmitir los testimonios de los Hibakusha sobre Hiroshima y Nagasaki a los estudiantes de la institución. En el foro estuvo presente también la presidenta del Hospital, Sra. Isabel Iturria Camaño, quien habló a los estudiantes de la relevancia de la visita de los Hibakusha.



Nov 5, 2008

Conferencia de Prensa en el despacho de la Alcaldía de Vargas

Se realizó una conferencia de prensa en el despacho de la Alcaldía de Vargas, con el Alcalde Alexis Toledo como anfitrión. En dicha conferencia se explicó la importancia histórica que tiene la visita de los Hibakusha a Venezuela y también se anunció públicamente la inscripción de la Alcaldía de Vargas a la red mundial de "Alcaldes por la Paz", acontecida 2 días antes. A la conferencia de prensa asistieron medios nacionales de prensa escrita, radio y televisión.

Nov 7, 2008

El recibimiento por parte del Exmo. Ministro Navarro, en la sede del Ministerio del P.P. para la Educación

El Ministro Hector A. Navarro, recibió de una manera muy cálida y amistosa a los Hibakusha, quienes transmitieron a su excelencia el testimonio de su vivencia. A manera de respuesta, el Ministro expresó la disposición del Ministerio para colaborar en materia educativa en pro de conservar la memoria sobre la tragedia nuclear de Hiroshima y Nagasaki. En la reunión estuvo presente también la Directora de Relaciones Exteriores del Ministerio, la Sra. Ana Pino Pasquier, e inmediatamente después del encuentro con el Ministro, se discutió con la Directora sobre proyectos conjuntos con el objetivo de incluir dicha temática en la agenda educativa.



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en Venezuela

Nov 7, 2008

Foro y Exposición Fotográfica en la sede del Ministerio del P.P. para la Educación: “Hiroshima y Nagasaki, Retrospectiva por la paz”

Se realizó en la sede del Ministerio del P.P. para la Educación un foro público para transmitir los testimonios de los Hibakusha sobre Hiroshima y Nagasaki. Al foro asistieron funcionarios del Ministerio pertenecientes a diversas direcciones. Posteriormente se hizo la donación oficial e inauguración de una exposición de afiches informativos y fotográficos en español sobre el holocausto nuclear y los efectos de estas armas de destrucción masiva.



Nov 13, 2008

Recibimiento por parte del Ministro del P.P. de Interior y Justicia, Sr. Tarek El Aissami

El recibimiento tuvo lugar en la sede del Ministerio del P.P. de Interior y Justicia y se dió en una atmósfera de empatía y entendimiento. Los Hibakusha transmitieron a su excelencia el testimonio de sus vivencias. A su vez el Ministro El Aissami expresó la voluntad del Gobierno Bolivariano de contribuir al desarme nuclear.

Conversatorio en el Instituto Venezolano de Investigaciones Científicas IVIC

Los Hibakusha participaron en un conversatorio para transmitir sus testimonios en el Instituto Venezolano de Investigaciones Científicas. Dicho conversatorio estuvo a cargo del Centro Comunitario del Instituto y contó con la presencia de la Directora, la señora Isabel Pérez y empleados del Centro

Conversatorio en la sede de la Universidad Bolivariana de Venezuela

Los Hibakusha participaron en un conversatorio para transmitir sus testimonios en la Universidad Bolivariana de Venezuela, sede Caracas. Dicho conversatorio estuvo a cargo de la Dirección General de Cooperación Nacional e Internacional de la Universidad y contó con la presencia de diversos estudiantes de la UBV

Intervención en el Taller de “Moral y Luces” en la Alcaldía de Vargas

Los Hibakusha participaron en el taller de “Moral y Luces” de la Alcaldía de Vargas, con el Alcalde Alexis Toledo como anfitrión. Dicho taller se realizó en la plaza frente al Despacho de la Alcaldía.



Entrevistas de medios de comunicación a la delegación de Hibakusha “Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares – Proyecto Hibakusha Peace Boat” La delegación de 4 Hibakushas participó en diversos medios de comunicación en Caracas y la Guaira, en diarios (Ultimas Noticias, VEA, El Universal, ABN, El Nacional), radio (RNV, YVKE) y televisión nacional (TeleSUR, ANTV)



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en Ecuador

Una comitiva de 4 representantes de los Hibakusha, visitó la República de Ecuador del 10-12 de Noviembre, invitados por el Ministerio de Relaciones Exteriores y la Vicepresidencia de la República.



Nov 10, 2008

Reunión con el Viceministro de Relaciones Exteriores, José Valencia

Y con la Directora de la Academia Diplomática, Alba Coello y con Fernando Bucheli, Ministro del servicio Exterior. Más de 70 funcionarios, estudiantes y ciudadanos ecuatorianos escucharon los testimonios de los 4 representantes Hibakusha.

Intercambio con Jóvenes del Club de origami de Quito

La comitiva tuvo la oportunidad de realizar un intercambio con jóvenes del Club de Origami, donde realizaron juntos, ORIZURUS (Grullas) que son el símbolo de la Paz en Japón.

Nov 11, 2008

Reunión con el Vicepresidente de la República de Ecuador, Sr. Lenin Moreno Garcés

Los Hibakushas compartieron sus experiencias y testimonios, transmitiendo la importancia del Artículo 9 de la Constitución Japonesa, y vinculándola con la nueva constitución de la República Ecuatoriana, que fué adoptada en Septiembre del presente año



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Encuentro por la paz mundial en Ecuador

Cuatro de los sobrevivientes de los ataques nucleares registrados en ciudades japonesas de Hiroshima y Nagasaki, en 1945, visitaron ayer al vicepresidente Lenin Moreno, y contaron su trágica experiencia.

En esta cita, Moreno aceptó la propuesta de organizar la Conferencia de las Constituciones por la paz mundial. "Somos el país de la mitad del mundo. Aquí convergen múltiples razas, etnias, idiomas y en buena hora que converja también la paz del mundo", dijo el funcionario.

Se consideró al Ecuador como sede de la Conferencia, por la conjuntura que brinda la nueva constitución aprobada recientemente. "Es una constitución que habla de erradicar las armas nucleares", expresó



Japoneses sobrevivientes del ataque nuclear, visitaron al vicepresidente Lenin Moreno.

Tanaka Katsuko, sobreviviente oriunda de Hiroshima.

En la reunión se lamentó además que actualmente existan en Japón bases militares estadounidenses y se celebró el finiquito de la concesión de la base de Manta.

"Somos un país de paz en el cual los soldados norteamericanos que quieran venir como turistas pueden hacerlo, pero no toleraremos que exista nunca más una base militar de ningún país del mundo", sentenció Moreno.

CONFERENCIA >>> Los objetivos

- Convocar a la mayoría de Premios Nobel de la Paz.
- Solicitar la erradicación de armas nucleares.
- Promover una comunidad internacional sin fuerzas militares.
- Dejar de invertir en fuerzas militares por una sociedad sustentable.

GUERRA >>> Testimonios de los sobrevivientes

• Sra. Tanaka Katsuko, 70 años. Miré al avión que sobrevolaba y lancé la bomba. De pronto hubo un resplandor muy fuerte, me cubrí el rostro y me quemé los brazos, la cabeza y el cuello. Vino una fiebre muy alta y perdí la consciencia. Mi hijo tuvo que también efectos secundarios por la radiación.

• Sr. Takehashi Inokuchi, 77 años. Nos sentimos muy alegres de transmitir nuestro mensaje de no más Hiroshima, no más Nagasaki, no más guerra. Somos representantes de los cien sobrevivientes que se encuentran en el barco.

• Sr. Takehito Kawasaki, 77 años. Fui víctima de la bomba nuclear en Nagasaki a los 13 años. Mi casa se destruyó completamente y no podía entrar en ella. No había cosas visibles, sin embargo recibí fuertes dosis de radiación en mi cuerpo y tomé medicamentos toda mi vida hasta morir.

El Universo
11 de Noviembre

Martes 11 de noviembre de 2008

EL UNIVERSO

El País | El Universo.com

Sobrevivientes de bombardeos Hiroshima y Nagasaki visitan Ecuador

Por EFE

El vicepresidente de Ecuador, Lenin Moreno, recibió hoy a la delegación japonesa de "Hibakusha", sobrevivientes del bombardeo atómico a Hiroshima y Nagasaki de 1945, quienes entregaron el proyecto que promueve esa organización, para lograr un mundo global sin armas nucleares.

Moreno dijo que se suma a la iniciativa del proyecto "Hibakusha Peace Boat", porque el beneficio que representará "será para todos los habitantes del mundo, incluidos aquellos que producen armas nucleares".

Estos veteranos iniciaron en septiembre pasado la vuelta al mundo en el Barco de la Paz para divulgar su mensaje contra las armas nucleares.

Este barco, una organización no gubernamental (ONG) ambulante, celebra su 25 aniversario con su 63 viaje por la paz alrededor del mundo junto a estos invitados especiales y otros 600 tripulantes y viajeros, que visitarán 24 ciudades hasta regresar a Japón el 18 de diciembre.

El vicepresidente ecuatoriano dijo a sus visitantes que "ansía un mundo de paz, un mundo unido, un mundo donde sea destruida hasta la última arma de guerra", y les recordó a Gandhi, con la cita: "No hay camino para la paz, la paz es el camino".

Los japoneses también plantearon a Moreno la necesidad de crear el Foro Mundial de Constituciones Pacifistas, para alcanzar una paz duradera indispensable para la convivencia de la comunidad global, del cual Ecuador debería ser integrante.

Moreno dijo que apoya la propuesta y ofreció colaborar en todo lo que sea posible, a la vez que pidió a la organización que aporte con elementos de su experiencia para actuar inmediatamente.

La delegación que visitó al vicepresidente estuvo compuesta por Tanaka Katsuko, de 70 años, Junko Watanabe (65), Takehashi Inokuchi (77), oriundos de Hiroshima; y Takehito Kawasaki (77) de Nagasaki.

La delegación japonesa abandonará Ecuador mañana, cuando prevé viajar a Venezuela.

Periódico HOY
12 de Noviembre

Ecuador, miércoles 12 de noviembre

► La comitiva concluyó ayer su visita por el Ecuador. Su próximo destino es Venezuela

Los hibakushas no callan su dolor

► Sobrevivientes de las bombas de Hiroshima y Nagasaki recorrerán 22 ciudades

Una nube cubrió el cielo. Después, todo fue dolor", recuerda Shinko Tanaka, japonesa de 70 años que integra la delegación Hibakusha (sobrevivientes de bombas de Hiroshima y Nagasaki). El 6 de agosto de 1945, tras haber observado el sobrevuelo de los aviones B-29. Luego del estallido, quedó inconsciente. Al despertar vio a la gente con la piel quemada y a varios niños llorar por el dolor.

En ese momento de los testimonios que duraron cuatro integrantes del grupo, que estuvieron en el Ecuador y establecieron ayer su visita, en el marco del "Viaje global por un mundo libre de armas nucleares".

Dentro de sus actividades, tuvieron una cita con Lenin Moreno, vicepresidente de la República, y con autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Academia Diplomática.

La nueva Constitución ecuatoriana prohíbe la construcción de armas nucleares. Es un ejemplo que la Asociación debe seguir.



Las integrantes de la comitiva aman una grulla (parte de cuatro bars), el símbolo de la paz en el Japón.

Junko Watanabe (65 años) lo sabe muy bien, por eso lidera la Asociación de Sobrevivientes de las Bombas Nucleares, en Brasil. "Mis dos hijos son los que me dan el ánimo para insistir a la gente a rechazar las guerras", dijo.

El día del ataque, Junko tenía solo dos años. Pero de su memoria resalta el dolor de sus padres. "Se desmayaron porque pensaron que iba a morir. Eso me dolía mucho", contó angustiada. De esos días, pero las flechas no se borran nunca, apenas desapareció Takehito Inokuchi (77 años),

otro hibakusha que es presidente de la Asociación Museo de Mirajima (ubicada a 80 km de Hiroshima) y se dedica a dar charlas para que la gente conozca otras consecuencias como la discriminación. "Algunos amigos no se casaron. Cuando sus paredes se derrumbaron que eran sobrevivientes, se alejaban por el miedo de tener hijos con algún defecto, a causa de la radiación".

"Eso me lo único que deja la guerra: dolor, sufrimiento y odio", agregó Takehito Kawasaki (77 años), originario de Nagasaki. Su mensaje fue el mismo, solo que él añadió algo más: "Exijamos a los Gobiernos suspender proyectos nucleares. La paz es el único camino". (GCA)

La tragedia nuclear

El 6 de agosto de 1945, la bomba atómica Little Boy (Chico Pequeño) cayó en el centro de la ciudad de Hiroshima (Japón). La bomba de cuatro toneladas fue lanzada a 600 m de altura sobre la ciudad, estableciendo una fuerza equivalente a la de 12 500 toneladas de explosivo destructivo. Hubo 200 mil víctimas.

Eso no fue suficiente. Tres días después, se repitió el hecho. EEUU arrojó una bomba de plomo denominada "Fat Man" (Gorda). El resultado: fue la destrucción masiva de la ciudad y la muerte de 100 mil personas. (GCA)

Sobrevivientes de Hiroshima y Nagasaki se reúnen con el vicepresidente de Ecuador

Diario METRO
11 de Noviembre

Publicado 21:17 h. 11-11-2008

www.diariometro.es



El vicepresidente de Ecuador, Lenin Moreno (c), se reunió con los ciudadanos japoneses Takehito Kawasaki (c d), Takehashi Inokuchi (2 d), Tanaka Katsuko (3 d) y Junko Watanabe (3 l), sobrevivientes de las explosiones atómicas en Hiroshima y Nagasaki. EFE

El vicepresidente de Ecuador, Lenin Moreno, recibió hoy a la delegación japonesa de "Hibakusha", sobrevivientes del bombardeo atómico a Hiroshima y Nagasaki de 1945, quienes entregaron el proyecto que promueve esa organización, para lograr un mundo global sin armas nucleares.

Moreno dijo que se suma a la Iniciativa del proyecto "Hibakusha Peace Boat", porque el beneficio que representará "será para todos los habitantes del mundo, incluidos aquellos que producen armas nucleares".

Estos veteranos iniciaron en septiembre pasado la vuelta al mundo en el Barco de la Paz para divulgar su mensaje contra las armas nucleares.

Este barco, una organización no gubernamental (ONG) ambulante, celebra su 25 aniversario con su 63 viaje por la paz alrededor del mundo junto a estos invitados especiales y otros 600 tripulantes y viajeros, que visitarán 24 ciudades hasta regresar a Japón el 18 de diciembre.

El vicepresidente ecuatoriano dijo a sus visitantes que "ansía un mundo de paz, un mundo unido, un mundo donde sea destruida hasta la última arma de guerra", y les recordó a Gandhi, con la cita: "No hay camino para la paz, la paz es el camino".

Los japoneses también plantearon a Moreno la necesidad de crear el Foro Mundial de Constituciones Pacifistas, para alcanzar una paz duradera indispensable para la convivencia de la comunidad global, del cual Ecuador debería ser integrante.

Moreno dijo que apoya la propuesta y ofreció colaborar en todo lo que sea posible, a la vez que pidió a la organización que aporte con elementos de su experiencia para actuar inmediatamente.

La delegación que visitó al vicepresidente estuvo compuesta por Tanaka Katsuko, de 70 años, Junko Watanabe (65), Takehashi Inokuchi (77), oriundos de Hiroshima; y Takehito Kawasaki (77) de Nagasaki.

La delegación japonesa abandonará Ecuador mañana, cuando prevé viajar a Venezuela.

ANUNCIOS

metro TV,
infórmate y
comúnicate.

metro



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Declaración en Venezuela, para América Latina



Han pasado 63 años desde los bombardeos nucleares de Hiroshima y Nagasaki, acontecimiento histórico condenable por el nivel de agonía humana y de destrucción masiva desconocidos hasta entonces. En el marco del “Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares - Proyecto Hibakusha de Peace Boat”, 102 hibakusha (sobrevivientes de las bombas nucleares de Hiroshima y Nagasaki) visitarán la República Bolivariana de Venezuela, además de 22 ciudades en los 5 continentes para compartir sus testimonios y el mensaje universal de abolir las armas nucleares para nunca volver a repetir esta catástrofe. Con este objetivo, nos unimos al llamado de la sociedad civil internacional en pro de una Convención sobre Armas Nucleares.

El pedido de los Hibakusha “No más Hibakusha, No más Hiroshima/Nagasaki, No más Guerras” da cuerpo al espíritu del Artículo 9 de la Constitución Pacifista de Japón. Con este artículo, Japón renuncia a la guerra y a la amenaza o utilización de la fuerza como herramienta para resolver las disputas internacionales, así como se prohíbe mantener fuerzas armadas u otro potencial de guerra. Además rechaza la dependencia en las armas nucleares en el marco de las políticas de seguridad nacional y pide que todas las armas nucleares sean abolidas y prohibidas.

Los países de América Latina son pioneros mundiales en desarme nuclear, desde 1967 cuando firmaron el Tratado de Tlatelolco y conformaron la primera Región, a escala continental cuyos países están todos libres de armas nucleares. La continuidad y vigencia de esta política ha sido ratificada muchas veces y últimamente en el Tratado Constitutivo de la Unión de Naciones Suramericanas UNASUR que propone “un mundo multipolar, equilibrado y justo en el que prime la igualdad soberana de los Estados y una cultura de paz en un mundo libre de armas nucleares y de destrucción masiva”. Esto le da a Latinoamérica autoridad moral y legitimidad para pedir la erradicación de la peste nuclear a escala global.

A nivel planetario, las voces de los Hibakusha y el consenso alcanzado sobre la necesidad de la abolición total de las armas nucleares aparece en la Opinión Consultiva de la Corte Internacional de Justicia (CIJ) haciendo pública la ilegalidad de las armas nucleares y en el compromiso inequívoco hecho en el documento final de la Conferencia de Revisión del 2000 del Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP). Ha llegado el momento de dar la espalda a un mundo basado en la dependencia nuclear, y de dirigirse hacia la abolición nuclear y un mundo de paz.

Un mundo multipolar y una comunidad global realmente democrática no puede, no debe y no desea vivir bajo la amenaza de las bombas nucleares, cuyo uso eventual es atribución unilateral y monopolio de unos en perjuicio de los demás, y un acoso unilateral en menoscabo de la democracia y el derecho en las relaciones internacionales.

Basados en lo anterior, pedimos a los gobiernos de América Latina:

Adoptar una política exterior común y medidas concretas en todos los Estados miembros de la Unión de Naciones Suramericanas para promover el desarme progresivo universal y condenar la adquisición, almacenamiento, desarrollo y uso de armas nucleares y de destrucción masiva, haciendo así efectivo lo que establece el Preámbulo del Tratado Constitutivo de UNASUR.

Reactivar e intensificar los debates y acciones que apunten hacia la erradicación de las armas nucleares en los organismos internacionales como el Movimiento de Países No Alineados NOAL o la Organización de Estados Americanos OEA, como acción imprescindible para asegurar la No Intervención, el Multilateralismo y una comunidad internacional verdaderamente democrática.

Asimismo pedimos a los gobiernos de América Latina y Japón:

Hacer todo lo posible para que la Conferencia de Revisión del Tratado de No Proliferación TNP en el año 2010 se lleve a cabo con éxito y para que los Estados nucleares respeten sus obliga-



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Declaración en Venezuela, para América Latina



ciones de desarme en el marco de dicho tratado. Además, señalamos el hecho de que el TNP no debe limitarse a mantener el estatus y los derechos actuales que tienen los Estados nuclearmente armados sino que debería ser un paso más hacia la eliminación total de las armas nucleares.

Tener como compromiso una política exterior orientada a la mediación entre las potencias para el desarme nuclear, siendo esta la única estrategia viable para preservar la seguridad nacional y la estabilidad a nivel internacional. Esto significa a su vez rechazar la idea de la disuasión nuclear y rechazar también las armas nucleares como parte legítima de las políticas de seguridad nacional de cualquier país.

También hacemos un llamado al gobierno de Japón a:

Asumir en su política exterior la iniciativa concreta hacia la creación de una convención sobre armas nucleares, acatando su rol como única nación en el mundo en haber sufrido bombardeos nucleares en sus ciudades.

Reconozca el potencial del artículo 9 como un mecanismo internacional de paz, e implemente su espíritu para la creación de un mundo libre de armas nucleares.

Promueva activamente en su política exterior la institución de una zona libre de armas nucleares en la Región del Noreste Asiático.

Reconocemos que los esfuerzos realizados por la sociedad civil son imprescindibles para crear un mundo pacífico y libre de armas nucleares en el futuro. Por eso, llamamos a la solidaridad entre las sociedades civiles de Asia y América Latina para llevar a cabo acciones conjuntas que incluyan:

promover la educación por la paz y el desarme, incluyendo la transmisión de las experiencias de los Hibakusha a las generaciones actuales y futuras.

Apoyar la expansión de la red de los Alcaldes por la Paz y promover su "Protocolo de Hiroshima y Nagasaki" para el establecimiento de un mundo libre de armas nucleares de aquí al año 2020.

Participar y reforzar las redes internacionales de la sociedad civil que trabajen por el desarme y la prevención de los conflictos tales como Comité Global de Prevención de Conflictos (GPPAC).

Mantener las acciones de la sociedad civil internacional para la universalización de los principios de no-violencia del Artículo 9 de la Constitución Pacifista Japonesa.

Recalamos el hecho que la militarización y el gasto gubernamental en armas nucleares tienen un efecto nefasto en el desarrollo. Recanalizar estos recursos desde su uso militar actual hacia un uso en armonía con el desarrollo humano es imperativo, además de resolver una de las causas de la carrera armamentista y la proliferación nuclear. Tanto los países de América Latina como Japón tienen la responsabilidad de promover el cambio global que va del poder militar a la promoción de la paz y la abolición de armas nucleares.

El mensaje universal de los Hibakusha que pide la abolición nuclear ha de ser escuchado por el mundo de hoy. Utilizamos esta oportunidad para, una vez más, expresar nuestra determinación para transmutar la trágica experiencia de los Hibakusha y sus esperanzas para la paz en acciones políticas concretas que apunten hacia la abolición de armas nucleares y la creación de la paz como el legado de los Hibakusha a la comunidad global.

La Guaira, 5 de Noviembre del 2008



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en los puertos



CARACAS, VENEZUELA

25-26 de Noviembre

Ceremonia para la firma de "Alcaldes por la Paz"

La Asociación Bolivariana de Alcaldes de Venezuela se unió a la Red de Alcaldes por la Paz, con el Alcalde Freddy Bernal del Municipio Libertador como Anfitrión. Se llevó a cabo en el Teatro Municipal de Caracas con la asistencia de 13 Alcaldes. A la solicitud se añadieron 22 alcaldías. La Alcaldía del Municipio Libertador nombró a los 100 Hibakusha presentes como Visitantes Ilustres de Caracas, entregándoles un reconocimiento. Algunos Hibakushas dieron su testimonio a los presentes. El evento contó con la presentación final de la Orquesta Municipal de Caracas.



Festival de la Paz y la Fraternidad Venezuela-Japón 2008, La Guaira.

En la organización de este evento estuvieron involucrados el ente portuario Puertos del Litoral Central y la Alcaldía de Vargas. Al Festival asistieron alrededor de 3000 personas entre ciudadanos Venezolanos y participantes del Peace Boat y hubo un intercambio cultural y gastronómico entre los dos países.



Visita de campo al Sistema Bolivariano de Educación y las Misiones Educativas (Robinson, Rivas y Sucre)

A cargo del Ministerio del Poder Popular para la Educación y el Instituto Nacional de la Juventud. Los participantes visitaron el complejo educativo de La Gran Colombia.



Visita de campo al Instituto Venezolano de Investigaciones Científicas IVIC

Visita de campo a la Misión Che Guevara

A cargo del Ministerio del Poder Popular para la Economía Comunal. Los participantes visitaron Centro de Desarrollo Endógeno Fabricio Hojeda.



Intercambio entre los Hibakusha y adultos mayores del Estado Vargas.

Visita de campo a la Misión Barrio Adentro

Para conocer los servicios médicos universales a cargo del Ministerio del Poder Popular para la Salud. Visitaron los diferentes centros de los niveles 1 al 4 de la Misión Barrio Adentro, incluyendo una visita al Hospital Cardiológico Infantil Latinoamericano.

Experiencia de Voluntariado de 1 día

A cargo del Instituto Nacional de la Juventud y del Ministerio del Poder Popular para la Educación. Los participantes organizaron una limpieza de una Playa en la Guaira

Intercambio entre los Hibakusha y niños del Sistema de Orquestas Infantiles y Juveniles de Venezuela.

Intercambio de béisbol con la Juventud Bolivariana

A cargo del Ministerio del Poder Popular para la Educación e Instituto Nacional de la Juventud, organizando un juego amistoso con el equipo de Peace Boat

Concierto de la Orquesta de Vargas del FESNOJIV a bordo del Peace Boat

A cargo de la Sede Vargas del FESNOJIV con la participación de una coral y un ensamble que fueron invitados a bordo del barco.

Colecta y donación de Instrumentos al Sistema de Orquestas Juveniles:

Voluntarios japoneses de Peace Boat recolectaron instrumentos musicales usados en Japón, que fueron donados el día 26 de Noviembre a la sede de Vargas del Sistema de Orquestas Juveniles en Venezuela.

Colecta y donación de Artículos de Béisbol:

Voluntarios japoneses de Peace Boat recolectaron instrumentos musicales usados en Japón para ser donados en beneficio de varios comités de deporte de los consejos comunales del Estado Vargas,



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en los puertos

REPÚBLICA DOMINICANA

23 de Noviembre
Intercambio con los inmigrantes japoneses



Los Hibakushas realizaron un intercambio con un grupo de inmigrantes japoneses en el parque Mirador del Norte, donde intercambiaron experiencias y testimonios. Los delegados de los Hibakushas, Takashi Morita y Junko Watanabe en representación de los Hibakushas, saludaron uno a uno a los inmigrantes. Morita dijo emocionado: 'Nosotros, los inmigrantes brasileños, estábamos soñando encontrarnos con los inmigrantes de República Dominicana.'

El presidente de la Asociación de los Nikkeis (descendientes japoneses) de República Dominicana, el Sr. Takegama, dijo 'El árbol Aogiri que sigue frondoso sobreviviendo a la bomba atómica, es el símbolo de la esperanza y el arma de los japoneses por los nikkeis de República Dominicana'.

CALLAO, PERU

4 de Diciembre
Intercambio con 'El pueblo de los mensajeros de la paz' de la Asociación Japonesa de Perú.



Los Hibakushas visitaron el pueblo hecho de arena, Villa El Salvador, y luego tuvieron un intercambio con los Nikkeis (descendientes japoneses) en la Asociación Japonesa de Perú.

ISLA DE PASCUA, (RAPA NUI) CHILE

11 de Diciembre
Foro de testimonios



En una escuela ubicada en la capital Hanga Roa, se realizó un Foro de testimonios. Se reunieron unos 100 niños con sus madres y la Gobernadora Carolina Hotu Hey. Después de los testimonios, se abrazaron y se tomaron de la mano. Fué un encuentro inolvidable.



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en los puertos

PAPEETE, TAHITI

18 de Diciembre
Intercambio con la ONG
MET



En Tahití se han desarrollado más de 193 experimentos nucleares por parte de Francia.

En Papeete, la capital, se realizó un intercambio con miembros de la ONG MET (Nosotros de Muroroa) con su taller “Transmitir la memoria del pasado al futuro”. Discutieron sobre la manera de solidarización y colaboración. Los Hibakushas reconocieron que hay muchas diferencias serias entre los Hibakushas Tahitianos y los Hibakushas de Hiroshima y Nagasaki.

AUKLAND, NUEVA ZELANDA

25 de Diciembre
Testimonios a los
indígenas Maoris



En Auckland, la isla nórdica de Nueva Zelanda, los Hibakusha dieron sus testimonios a los indígenas Maoris. Estos, por su parte, presentaron actividades relacionadas con los derechos humanos y el medio ambiente. Nueva Zelanda no acepta ninguna entrada de submarinos nucleares de ningún país. Watara, el representante del grupo, ha venido liderando la resistencia contra los experimentos nucleares y la visita de los Hibakushas fue una motivación más para seguir haciéndolo.

SYDNEY, AUSTRALIA

29 de Diciembre
Intercambio con
Indígenas locales



Los Hibakushas entregaron una carta de solicitud por la Abolición Nuclear, al Primer Ministro Kevin Rudd, a través de un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Uno de los Hibakusha, el señor Nakanishi, que recibió la bomba a la edad de 15 años, compartió su testimonio y a su vez, los indígenas locales compartieron sus experiencias por el sufrimiento nuclear de los trabajadores por causa de la contaminación en las minas uranios.



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Actividades en los puertos

**RBAUL,
PAPUA NUEVA GUINEA**
4 de Enero
Intercambio de testimonios



En Rabaul existió la base del ejército japonés durante la Segunda Guerra Mundial. Allí los Hibakushas visitaron los lugares memoriales de la Guerra. Un sobreviviente de Rabaul compartió su testimonio sobre el ataque de EEUU hacia Rabaul. El escritor australiano comentó “Aquí hubo torturas por parte de los japoneses. Esta reunión entre gente de Japón, Papua Nueva Guinea y Australia, ha sido un momento muy simbólico.”

KOROR, PALAU
8 de Enero
Programa de intercambio con la organización Kital-Reng



En Koror última escala del trayecto, los Hibakushas participaron en un programa de intercambio con Kital-Reng, una organización civil que trabaja para proteger la Constitución Anti-Nuclear. Como Palau está bajo el control de EEUU, la Constitución Anti-Nuclear de Palau sufre bastantes abusos.

Los Hibakushas y los miembros de Kital-Reng compartieron sus experiencias y decidieron colaborar para que no se repita ninguna guerra y para poder generar un futuro pacífico juntos.



Viaje Global por un Mundo Libre de Armas Nucleares Proyecto Hibakusha Peace Boat

ヒバクシャ地球一周 証言の航海

Sobrevivientes de las bombas atómicas visitaron al Alcalde de Hiroshima después del viaje global abordo del Peace Boat (Barco de la Paz)

Por:
Hiromi Morita, Periodista



36 personas de entre los 103 sobrevivientes de la Bomba Atómica (los hibakushas) quienes participaron en el viaje global organizado por Peace Boat, una ONG con base en Tokio, visitaron al alcalde de Hiroshima, Tadatoshi Akiba, el 28 de enero. Ellos hicieron entrega de las firmas de registro de “Alcaldes por la Paz” al alcalde Akiba, quién se desempeña como presidente de la organización, de 27 ciudades, incluyendo las ciudades-puertos donde Peace Boat hizo escala durante su crucero de 129 días.

Los hibakushas contaron los fructuosos resultados que consiguieron después de compartir sus experiencias sobre las bombas atómicas en las 23 ciudades de los 20 países y regiones que visitaron. También informaron al Sr. Akiba que algunas ciudades en Venezuela, la comunidad autónoma española de las Islas Canarias y otras áreas, ha expresado sus deseos para ser miembros de la iniciativa “Alcaldes por la Paz”.

La capital venezolana, Caracas, otorgó a los Hibakusha la Mención de “Visitantes Ilustres” por sus esfuerzos y trabajo en búsqueda de la paz. El alcalde Akiba agradeció su gran labor diciendo: ‘Porque ustedes están hablando directamente a la gente, creo, que los ciudadanos del mundo han empezado a escuchar las voces que piden por la abolición de las armas nucleares.’

Takashi Morita, de 84 años, presidente de la Asociación de sobrevivientes Brasileños de la Bomba Atómica, y participante de Peace Boat, comentó: ‘Descubrí que hay todavía mucha gente en el mundo que no conoce bien sobre lo que pasó en Hiroshima. Yo pienso que deberíamos transmitir nuestras experiencias a las generaciones futuras.’

(Publicado originalmente el 31 de enero, 2009)

